współczesne granice miasta (2016)
The present-day boundaries of the town (2016)

granice katastralne wsi w XIX w.
Cadastral village boundaries in the 19th century

osadnictwo przedlokacyjne wg Marka Materny
Pre-charter settlement according to Marek Materna

1253 — centrum Bochni lokacyjnej, 1253
The centre of the chartered town of Bochnia, 1253

tereny Bochni lokacyjnej
The areas of the chartered town of Bochnia

wsie wójtoskie:
- Chodenice
- Wójtostwo (Podedworze)

Villages belonging to the *wójt*
- Chodenice
- Wójtostwo (Podedworze)

1392 — Krzyżanowice
data przekazania wsi miastu Bochnia
Krzyżanowice – the date of incorporating the village into the town of Bochnia

KURÓW — miejscowości lub ich części przyłączone do Bochni:
Localities or parts thereof incorporated into Bochnia:

Brzeźnica
Brzeźnica

Krzeczów
Krzeczów

Kolanów
Kolanów

Dołuszyce, Kurów
Dołuszyce, Kurów

Słomka
Słomka

Gorzków
Gorzków.

+1973 — data włączenia wsi lub jej części w granice miasta Bochni
The date of the incorporation of the village or its part into the territory of the town of Bochnia

drogi średniowieczne
Medieval roads

Raba, koryto główne rzeki
Raba, main bed of the river

Raba, dawne koryto rzeki
Raba, former riverbed

cieki wodne
Watercourses

Bochnia.
Rozwój przestrzenny od XIII w. do 2016

Bochnia.
Spatial development from the 13th century until 2016

Skala 1:25 000
Scale 1:25 000

0 250 2500 m

Opracowali: Zbigniew Beiersdorf, Bogusław Krasnowolski

Designed by Zbigniew Beiersdorf, Bogusław Krasnowolski

Podkład: Mapa topograficzna Miasta Bochnia 1:10 000 z 2015 roku
Base map: Topography map of Bochnia 1:10 000, 2015

3.1. Bochnia. Rozwój przestrzenny od XIII w. do 2016 r.
Bochnia. Spatial development from the 13th century until 2016